



Estratto del verbale della seduta del

27.03.2024

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

32

Oggetto:

Betreff:

Chiusura degli uffici regionali per l'anno 2024
- Applicazione art. 32, comma 4, del contratto
collettivo 1. dicembre 2008 e successive
modificazioni ed integrazioni

Schließung der Regionalämter im Jahr 2024
– Anwendung des Art. 32 Abs. 4 des
Tarifvertrags vom 1. Dezember 2008 i.d.g.F.

Arno Kompatscher	Presidente / Präsident	presente/anwesend
Giulia Zanotelli	Vice Presidente sostituta del Presidente / Vizepräsidentin-Stellvertreterin des Präsidenten	presente/anwesend
Franz Thomas Locher	Vice Presidente / Vizepräsident	assente/abwesend
Carlo Daldoss	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Angelo Gennaccaro	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Luca Guglielmi	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Antonella Chiusole	Segretaria generale della Giunta regionale / Generalsekretärin der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta della Vice Presidente sostituta del
Presidente Giulia Zanotelli

Auf Vorschlag der Vizepräsidentin Giulia
Zanotelli

Segreteria generale

Generalsekretariat

Ufficio gestione giuridica del personale

Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des
Personals

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Premesso che il comma 4 dell'articolo 32 del contratto collettivo 1. dicembre 2008 e successive modificazioni ed integrazioni, prevede che, al fine di regolamentare l'eventuale chiusura di uffici in giorni lavorativi, l'amministrazione, previa concertazione con i soggetti sindacali, può stabilire, nei limiti di tre giornate, che le ferie siano usufruite da tutto il personale o da determinate categorie;

Preso atto che nell'incontro di concertazione tenutosi in data 19 febbraio 2024 nel quale si comunicava l'intenzione da parte dell'Amministrazione regionale di stabilire per l'anno 2024 la chiusura degli uffici regionali nei giorni di venerdì 26 aprile 2024, venerdì 16 agosto 2024 e venerdì 27 dicembre 2024, le Organizzazioni Sindacali all'unanimità hanno concordato la chiusura degli uffici nelle tre giornate indicate;

Considerato che gli uffici del Giudice di Pace e gli uffici giudiziari sono tenuti a garantire l'apertura al pubblico in tutti i giorni feriali della settimana, in applicazione dell'art. 162 della legge 23 ottobre 1960, n. 1196 e successive modificazioni, secondo il quale le segreterie e le cancellerie giudiziarie devono rimanere aperte per cinque ore in tutti i giorni feriali;

Ritenuto, in applicazione dell'art. 32, comma 4, del contratto collettivo 1 dicembre 2008 e successive modificazioni ed integrazioni, di prevedere, nell'anno 2024, la chiusura degli uffici delle sedi regionali di Trento via Gazzoletti 2 e Bolzano piazza Università 3, nelle giornate di venerdì 26 aprile 2024, venerdì 16 agosto 2024 e venerdì 27 dicembre 2024, mantenendo l'apertura al pubblico degli uffici del Giudice di Pace e degli uffici giudiziari;

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Vorausgeschickt, dass laut Art. 32 Abs. 4 des Tarifvertrags vom 1. Dezember 2008 i.d.g.F die Verwaltung zwecks Regelung der eventuellen Schließung der Ämter an Arbeitstagen nach Absprache mit den Gewerkschaften bis zu höchstens drei Tagen festsetzen kann, an denen alle Bediensteten oder bestimmte Kategorien von Bediensteten Urlaub in Anspruch nehmen müssen;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass anlässlich des am 19. Februar 2024 erfolgten Absprachetreffens, in dem die Regionalverwaltung die Absicht mitteilte, im Jahr 2024 am Freitag, den 26. April 2024, am Freitag, den 16. August 2024 und am Freitag, den 27. Dezember 2024 die Regionalämter zu schließen, die Gewerkschaften der Schließung der Ämter an den drei angegebenen Tagen einstimmig zugestimmt haben;

In Anbetracht der Tatsache, dass die Gerichtssekretariate und -kanzleien in Anwendung des Art. 162 des Gesetzes vom 23. Oktober 1960, Nr. 1196 i.d.g.F. an allen Werktagen eine Öffnungszeit von fünf Stunden einhalten müssen, um den Parteienverkehr in den Friedensgerichten und in den Gerichtsämtern zu gewährleisten;

Nach Dafürhalten, in Anwendung des Art. 32 Abs. 4 des Tarifvertrags vom 1. Dezember 2008 i.d.g.F im Jahr 2024 die Schließung der Ämter der Regionalverwaltung in Trient, Via Gazzoletti 2, und in Bozen, Universitätsplatz 3, am Freitag, den 26. April 2024, am Freitag, den 16. August 2024 und am Freitag, den 27. Dezember 2024 vorzusehen, wobei die Friedensgerichte und die Gerichtsämter den Parteienverkehr gewährleisten werden;

Ravvisata la necessità di disporre che tutto il personale interessato dal presente provvedimento debba obbligatoriamente usufruire di tre giornate di ferie nelle giornate del 26 aprile 2024, 16 agosto 2024 e del 27 dicembre 2024;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

- di disporre la chiusura degli uffici delle sedi regionali di Trento via Gazzoletti 2 e Bolzano piazza Università 3, nelle giornate di venerdì 26 aprile 2024, 16 agosto 2024 e venerdì 27 dicembre 2024, mantenendo l'apertura al pubblico degli uffici del Giudice di pace e degli uffici giudiziari;

- di stabilire che il personale in servizio presso le sedi in relazione alle quali è disposta la chiusura degli uffici è tenuto ad usufruire di tre giornate di ferie nelle giornate del 26 aprile 2024, 16 agosto 2024 e del 27 dicembre 2024;

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso al Tribunale regionale di Giustizia Amministrativa entro 60 giorni, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato, per i soli vizi di legittimità, entro 120 giorni dalla piena conoscenza del provvedimento.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Arno Kompatscher
firmato digitalmente / digital signiert

In Anbetracht der Notwendigkeit, sämtliche von dieser Maßnahme betroffenen Bediensteten dazu zu verpflichten, am 26. April 2024, am 16. August 2024 und am 27. Dezember 2024 drei Urlaubstage in Anspruch zu nehmen;

beschließt die Regionalregierung

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

- die Schließung der Regionalämter in Trient – Via Gazzoletti 2 und in Bozen – Universitätsplatz 3, am Freitag, den 26. April 2024, am Freitag, den 16. August 2024 und am Freitag, den 27. Dezember 2024 zu verfügen, wobei die Friedensgerichte und die Gerichtsämter den Parteienverkehr gewährleisten werden;

- festzulegen, dass die Bediensteten der Ämter, deren Schließung verfügt wird, am 26. April 2024, am 16. August 2024 und am 27. Dezember 2024 drei Urlaubstage in Anspruch nehmen müssen.

Gegen diese Maßnahme kann Rekurs auf dem Rechtsweg beim Regionalen Verwaltungsgericht oder außerordentlicher Rekurs an das Staatsoberhaupt, jedoch nur wegen Gesetzmäßigkeitsmängeln, eingelegt werden, und zwar innerhalb 60 bzw. 120 Tagen ab dem Datum, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

LA SEGRETARIA GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DIE GENERALSEKRETÄRIN DER
REGIONALREGIERUNG

Antonella Chiusole
firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).